

INLICHTINGENFORMULIER OPNEMING IN DE BASISREGISTRATIE PERSONEN

Gemeente :

datum. . . : nummer:

Formulaire de renseignements inscription dans la base de données personnelles (Frans) - Auskunftsformular für die Aufnahme in das Personenstandsregister (Duits) - Information form inclusion in the Personal Records Database (Engels) - Formulario de datos para empadronamiento (Spaans) - Modulo informativo per l'inserimento nel registro di base delle persone (Italiaans) - Inclusão do formulário de informações no registo de base relativo a pessoas (Portugees) - Kişiisel Kayıt Veritabanına bilgi eklemek formu (Turks) - Φόρμα συμπερίληψης στη βάση δεδομένων προσωπικών αρχείων (Grieks) - إدخال نموذج المعلومات في قاعدة بيانات السجلات الشخصية. (Arabisch) - 信息表收录于个人资料数据库。 (Chinees)

*) Indien feiten buiten Nederland hebben plaatsgevonden, dient u dit door middel van overlegging van bewijsstukken aan te tonen (in een gangbare taal gesteld) - Si les faits ont eu lieu hors des Pays-Bas, vous devez en prouver la véracité en remettant des documents justificatifs (établis dans une langue courante) - Falls sich die Ereignisse ausserhalb der Niederlande zugetragen haben, ist dies durch die Vorlage von entsprechenden "in einer gängigen Sprache verfassten" Unterlagen zu beweisen - If the facts were executed outside the Netherlands, proof hereof must be given by means of submission of evidence (drawn up in a frequently used language) - Si los hechos mencionados tuvieron lugar fuera de Holanda, usted tiene que probarlo presentando documentos probatorios (redactados en un idioma corriente) - Se i fatti si siano verificati fuori dei Paesi Bassi, Lei deve comprovarli presentando dei documenti (scritti in una lingua comune) - Se os factos tiverem ocorrido fora dos Países Baixos, a veracidade dos mesmos deverá ser atestada pelos respectivos documentos comprovativos (escritos numa língua corrente) - Şayet zikredilen olaylar Hollanda dışında vuku bulmuş ise, bunu, (geçerli bir dille tanzim edilmiş) deliller ibraz etmek suretiyle ispat etmeniz gerekmektedir - Εάν τα συμβάντα βρήκαν χώρα εκτός της Ολλανδίας πρέπει προς αποδείξη να προσκομίσετε δικαιολογητικά (συνταγμένα στην καθομιλουμένη γλώσσα) - مكتوبة بلغة فهومية في هولندا). في حالة حدوث الواقع الموضحة أعلاه خارج هولندا، يجب الشواهد الدالة على ذلك

U heeft het recht om geheimhouding van uw persoonsgegevens aan te vragen - Vous êtes en droit de demander la confidentialité de vos données - Sie haben das Recht, die Geheimhaltung Ihrer Daten zu beantragen - You have the right to request that your personal data is kept secret - Usted tiene el derecho de solicitar se guarde la confidencialidad de sus datos - Avete il diritto di richiedere la segretezza dei vostri dati - Assistete-lhe o direito de solicitar a confidencialidade dos seus dados - Şahsi bilgilerinizin gizlili tutulması için başvuru sahipsiniz - Εχετε το δικαίωμα να ζητήσετε την τήρηση του απορρήτου των προσωπικών σας στοιχείων - مكتوبة بلغة فهومية في هولندا). في حالة حدوث الواقع الموضحة أعلاه خارج هولندا، يجب الشواهد الدالة على ذلك

geslachts-/familienaam - nom patronymique/nom de famille - Zuname/Familienname - family name - apellidos/nombre de familia - cognome - Apellido/Nome de família - soyadı - επώνυμο - الاسم العائلي /اسم العائلة - 姓氏	
Met ingang van wanneer draagt u deze naam? - Depuis quand portez-vous ce nom ? - Seit welchem Datum haben Sie diesen Namen? - As of when do you have this name? - ¿Desde cuándo lleva usted este nombre? - A partire da quando porta questo cognome? - Desde que data tem este nome? - Hangi tarihten beri bu ismi taşıyorsunuz? - Από πότε φέρετε αυτό το όνομα; - مذمتى تحملون إسماكم الحالي؟ - هل حملتم كذلك إسماً آخر من قبل؟	
Heeft u ook andere namen gehad? - Avez-vous aussi eu d'autres noms ? - Haben Sie auch andere Namen gehabt? - Have you had any other names? - ¿Ha tenido usted otros nombres? - Ha avuto anche degli altri cognomi? - Já teve outros nomes? - Başka isimler de kullandınız mı? - Είχατε στο παρελθόν και άλλα ονόματα; -	<input type="checkbox"/> ja - oui - ja - yes - sí - sì - Sim - evet - val - نعم - 是 <input type="checkbox"/> nee - non - nein - no - no - no - Não - hayır - όχι - ٤ - 否
Zo ja, welke en op grond waarvan is uw naam gewijzigd? - Si oui, quel nom a été changé et en vertu de quoi ? - Wenn ja, was ist der Grund für die Änderung ihres Namens? - If yes, om what grounds was this name altered? - En caso afirmativo, qué nombres porqué razón se ha cambiado su nombre? - In cassa affermativo, qual è per quale motivo il Suo cognome è stato cambiato? - Em caso afirmativo, por que motivo mudou de nome? - Kullandi iseniz, hangilerini ve hangi gerekçeye dayanılarak isminiz değiştiştir? - Σε περίπτωση ναι, ποιά ονόματα και πάνω σε ποιά βάση τροποποιήθηκε το ονομά σας; - وسیب تغیر إسماكم؟	
voornamen - prénoms - Vornamen - christian names - nombres - nomi di battesimo - Nomes próprios - adi - 'Ovoma - الاسم الشخصي - 名	
geboortedatum - date de naissance - Geburtsdatum - date of birth - fecha de nacimiento - data di nascita - Data de nascimento - doğum tarihi - ήμερομηνία γεννήσεως - 出生日期	
plaats en land van geboorte - lieu et pays de naissance - Geburtsort und -land - place and country of birth - lugar, provincia y país de nacimiento - luogo e paese di nascita - Local e país de nascimento - doğduğu yer ve memleket - τόπος και χώρα γεννήσεως - الميلاد والبلد دیال الإرداد - 出生地點及國家	
geslacht - sexe - Geschlecht - sex - sexo - sesso - Sexo - cinsiyeti - Φύλον - جنس. 性別	<input type="checkbox"/> mannelijk - masculin - Männlich - male - masculino - maschile - masculino - erkek - ανδρας - مذكر. رجالي - 男 <input type="checkbox"/> vrouwelijk - féminin - Weiblich - female - femenino - femminile - feminino - kadın - γυναίκα - مؤنث - 女
nationaliteit - nationalité - Staatsangehörigkeit - nationality - nacionalidad - cittadinanza - Nacionalidade - milliyeti - Υπηκοότης - اجنسيه - 國籍	

Sinds wanneer heeft u deze nationaliteit? - Depuis quand avez-vous cette nationalité ? - Seit wann besitzen Sie diese Staatsangehörigkeit? - Since when do you have this nationality? - ¿Desde cuándo tiene usted esta nacionalidad? - Da quando ha la presente cittadinanza? - Desde quando é que tem esta nacionalidade? - Hangi tarihten beri şimdiki milliyetinize sahipsiniz? - Από πότε έχετε αυτήν την υπηκοότητα; - متى أخذتم جنسيةكم الحالية؟ - 現有國籍自何時取得?

telefonisch bereikbaar op: - on peut vous joindre par téléphone au: - telefonisch zu erreichen unter der Nummer: - can be reached by telephone under number: - número de teléfono: - a quale numero di telefono è raggiungibile: - Telefone onde está contactável: sizinle telefonla teması gelebileceğimiz günler ve saatler: - αριθμός τηλεφώνου σας: - 聯絡電話 - يمكن الاتصال بي هاتفيا على الرقم

E-mail - adresse email - E-Mail-Adresse - E-mail address - dirección de correo electrónico - indirizzo e-mail - Endereço de e-mail - e-posta adresi - Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου - 地址 - 電子郵箱 - 地址

adres in de gemeente - domicile actuel dans la commune - Anschrift in der Gemeinde - address in the municipality - domicilio en este municipio - indirizzo nel comune - Morada actual na freguesia - oturduğu adres - διεύθυνσις κατοικίας στήν κοινότητα - العنوان عند البلدية - 地址

inwonend bij - habitant chez - im Hause wohnend bei - residing with - alojado con - alloggiato presso - Alojado em casa de - yanında oturdugunuz ev sahibi - Ύπενοιχιαστής παρά - السادين عند - 寄居與

datum en plaats van aankomst in Nederland - date et lieu d'arrivée aux Pays-Bas - Datum und Ort der Einreise in die Niederlande - date and place of arrival in the Netherlands - fecha, lugar llegada a Holanda - data e luogo dell'arrivo in Olanda - Data e local de entrada nos Países Baixos - Hollanda'da, gelinen yer ve geliş tarihi - ήμερου. και τόπος άφιξως 'εν Ολλανδία - تاریخ و مکان انجیعهٔ ایل هولندا - 入境荷蘭日期及地點

land van vertrek naar Nederland - pays de départ vers les Pays-Bas - Abfahrtsland, von dem aus Sie in die Niederlande fahren - country of departure to the Netherlands - país de salida hacia los Países Bajos - paese dal quale si parte per i Paesi Bassi - País de onde procede ao chegar aos Países Baixos - Hollanda 'ya geldiğiniz ülkenin adı - χώρα αναχώρησης προς την Ολλανδία - بلاد الرحيل إلى هولندا - 從何國前往荷蘭

indien eerder in Nederland gewoond, laatste gemeente van opneming in het persoonsregister en wanneer - s'il est question d'un séjour antérieur aux Pays-Bas, dernière commune d'inscription au registre de l'état civil et quand - bei früherem Aufenthalt in den Niederlanden Gemeinde, in der die letzte Aufnahme in das Einwohnermelderegister erfolgte und wann - in case of previous stay in the Netherlands, last municipality in which registered and when - en caso estancias anteriores en los Países Bajos: el ultimo municipio de inscripción en el Registro Civil y cuándo - in caso di precedente residenza in Olanda indicare l'ultimo comune olandese en cui si è provveduto alla registrazione anagrafica e quando - Se já tiver residido anteriormente nos Países Baixos, indique qual a última freguesia em que esteve inscrito e em que data - şayet evvelce Hollanda 'da bulunmuşsa kayıtlı bulunduğu son belediyenin adı ve ne zaman - 'Av κατοικήσατε προγενέστερα στήν Όλλανδια, 'όνομα τελευταίας κοινότητος έγγραφής είς Δημοτολόγιον και πότε - ومتى اذا كنت سبق لك ان سكنت في هولندا آخر بلدية ديار الأشخاص - 若曾居住過荷蘭，最後登錄於個人記載簿的市鎮為及何時

vermoedelijke duur van tegenwoordig verblijf in Nederland - durée présumée du séjour actuel aux Pays-Bas - voraussichtliche Dauer des jetzigen Aufenthalts in den Niederlanden - probable duration of present stay in the Netherlands - duración probable de actual estancia en Holanda - presumibile durata dell'attuale permanenza in Olanda - Duração provável da sua estadia actual nos Países Baixos - Hollanda'da takriben ne kadar kalacaksiniz? - ιιθανή διάρκεια τής παρούσης παραμονής εν 'Ολλανδία - اذا كان ممكناً البقاء في هولندا لفترة - 目前欲留居荷蘭約多久

Heeft u al een BSN / sofi-nummer? - Avez-vous déjà un numéro BSN ou Sofi ? - Haben Sie schon eine BSN oder Sofi-Nummer? - Do you already have a BSN or Sofi number? - ¿Ya tiene un número BSN o sofi? - Ha già un numero Sofi o BSN? - Possui um número BSN ou um número sofi? - BSN veya vergi numaraları var mı bile? - Σας έχει ήδη χορηγηθεί αριθμός BSN ή sofi; - هل كل الان رقم خدمة المواطن BSN أو رقم اجتماعي ضربي؟ - 您擁有一個稅務號碼了嗎？

- nee - non - nein - no - no - não - hayır - οχι - 沒有
 ja, nr. - oui, le no. - ja, Nr. - yes, no. - sí, n° - sì, n. - Sim, n.º - evet, no - voi ap. - نعم، رقم - 有，號碼是

soort verblijfstitel, geldig tot - type de titre de séjour, valable jusqu'à - art des Aufenthaltstitels, gültig bis - type of residence permit, valid until - clase de permiso de residencia, vigente hasta - tipo di documento di soggiorno, valido fino al - Tipo de autorização de residência e validade - oturma müsadesinin çeşidi ve son geçerlilik tarihi - είδος τίτλου παραμονής, με ισχύ μέχρι: - نوع تصريح الإقامة، ومدة صلاحيته حتى - 居留證種類，有校期

afgegeven door - emis par - ausgestellt von - issued by - expedido por - rilasciato da - Emitida por - verildiği makam - εκδόθηκε από - 發證機關

nummer reispapier, geldig tot - numéro du document de voyage, valable jusqu'au - Nummer des Reisepapiers, gültig bis - travel document number, valid til - número del documento de viaje, válido hasta - numero documento da viaggio, valevole fino a - Número do passaporte e validade - seyehat belgesinin numarası ve geçerlilik tarihi - αριθμός και διάρκεια ίσχυος διαβατηρίου - رقم ورقة الصفر الصالحة الى غاية - 旅行證件截止日期

datum van afgifte - date de délivrance - Tag der Ausstellung - date of issue - fecha de expedición - data di rilascio - Data de emissão - belgenin veriliş tarihi - ημερογηνή σχόδοσεφς - التاريخ - 日期		
autoriteit, die het reispapier heeft afgegeven - document de voyage délivré par (autorité) - Ausstellungsbehörde - issuing authority of travel document - autoridad que expidió el documento de viaje - autorità che ha rilasciato da documento da viaggio - Autoridade emissora do passaporte - pasaportu veren makam - ή Ἀρχή πού ἔκδοσε τό διαβατήριον - السلطات، التي منحت هذه الورقة دیال الصفر - 旅行證件頒發的機關		
ouders - parents - Eltern - parents - padres - geni - tori - Pais - anne ve babasinin - τονεῖς - 父母姓名	I.	II.
geslachts-/familienaam - nom patronymique/nom de famille - Zuname/Familienname - family name - apellidos/nombre de familia - cognome - Apelido/Nome de família - soyadı - επώνυμο - الاسم العائلي/اسم العائلة - 姓氏		
voornamen - prénoms - Vornamen - christian names - nombres - nomi di battessimo - Nomes próprios - adi - 'Ovoma - الاسم الشخصي - 名		
geboortedatum - date de naissance - Geburtsdatum - date of birth - fecha de nacimiento - data di nascita - Data de nascimento - doğum tarihi - ήμερομηνία γεννήσεως - تاريخ الازدياد - 出生日期 *)		
plaats en land van geboorte - lieu et pays de naissance - Geburtsort und -land - place and country of birth - lugar, provincia y país de nacimiento - luogo e paese di nascita - Local e país de nascimento - doğduğu yer ve memleket - τόπος καί χώρα γεννήσεως - المدية والبلاد دیال الازدیاد - 出生地點及國家 *)		
geslacht - sexe - Geschlecht - sex - sexo - sesso - Sexo - cinsiyeti - Φύλον - جنس - 性別	<input type="checkbox"/> mannelijk - masculin - Männlich - male - masculino - مذكر. رجالي - 男 <input type="checkbox"/> vrouwelijk - féminin - Weiblich - female - femenino - femme - 女	<input type="checkbox"/> mannelijk - masculin - Männlich - male - masculino - مذكر. رجالي - 男 <input type="checkbox"/> vrouwelijk - féminin - Weiblich - female - femenino - femme - 女
Wonen uw ouders, echtgen. of kinderen reeds in deze gemeente? - Vos parents, époux/se, enfants habitent-ils déjà dans la commune? - Wohnen Ihre Eltern, Ihr Ehefrau, Ihr Ehemann oder Ihre Kinder bereits in dieser Gemeinde? - Are your parents, husband, wife or children residents of this town? - ¿Viven sus padres, su esposo/esposa o sus hijos en este municipio? - I Suoi genitori, coniuge o figli abitano già in questo Comune? - Os seus pais, cônjuge ou filhos residem nesta freguesia? - Aileniz, eşiniz veya çocuklarınız şu anda bu belediyede mi oturuyorlar? - Μένουν ήδη γονείς σας, ο/η σύζυγός σας ή τα παιδιά σας σ' αυτό το δήμο; - هل يسكن الآباء والأمهات أو زوجك أو زوجتك أو أطفالك في هذه المدينة؟ - 您的父母、配偶或子女是否已在本市定居？		<input type="checkbox"/> ja - oui - ja - yes - sí - sì - Sim - evet - ναι - 是 <input type="checkbox"/> nee - non - nein - no - no - no - Não - hayır - όχι - 否
burgerlijke staat - état civil - Personenstand - marital status - estado civil - stato civile - Estado civil - medeni hali - δημοτική Κατάστασις - احالة المدنية - 婚姻狀況 *)		
O = ongehuwd, H = gehuwd, W = weduwstaat, S = gescheiden - O = célibataire, H = marié(e), W = veuf(veuve), S = divorcé(e) - O = ledig, H = verheiratet, W = verwitwet, S = geschieden - O = single, H = married, W = widowed, S = divorced - O = soltero/soltera, H = casado/casada, W = viudo/viuda, S = divorciado/divorciada - O = celibate/hubilew, H = sposato(a), W = vedovo(a), S = divorziato(a) - O = solteiro(a), H = casado(a), W = viúvo(a), S = divorciado(a) - O = bekâr, H = evli, W = dul, S = boşanmış - O = ἀνάμορος, - H = ἐγγαμης, - (W)h = είς κατάστασιν χηρείας, S = διαζευγμένος/-η م.ت = مطلق (S) - (W) - مترج = خ (H) - م.ز = مطلق (O) - م.ز = مطلق (S) - مطلق (W) - مطلق (H) - مطلق (S) = 離婚 (S) = 離婚 (W) = 離婚 (H) = 離婚 (O) = 未婚 (H) = 已婚 (W) = 鯢寡 (S) = 離婚		
echtgenoot of echtgenote - époux(epouse) - Ehemann/Ehefrau - spouse - marido o esposa - coniuge - Cônjugue - kocası veya karısı - ος, ή, σύζυγος - الزوج/الزوجة - 配偶姓名		
geslachts-/familienaam - nom patronymique/nom de famille - Zuname/Familienname - family name - apellidos/nombre de familia - cognome - Apelido/Nome de família - soyadı - επώνυμο - الاسم العائلي/اسم العائلة - 姓氏		
voornamen - prénoms - Vornamen - christian names - nombres - nomi di battessimo - Nomes próprios - adi - 'Ovoma - الاسم الشخصي - 名		
geboortedatum - date de naissance - Geburtsdatum - date of birth - fecha de nacimiento - data di nascita - Data de nascimento - doğum tarihi - ήμερομηνία γεννήσεως - تاريخ الازدياد - 出生日期 *)		
plaats en land van geboorte - lieu et pays de naissance - Geburtsort und -land - place and country of birth - lugar, provincia y país de nacimiento - luogo e paese di nascita - Local e país de nascimento - doğduğu yer ve memleket - τόπος καί χώρα γεννήσεως - المدية والبلاد دیال الازدیاد - 出生地點及國家 *)		

geslacht - sexe - Geschlecht - sex - sexo - sesso - sexo - cinsiyeti - Φύλον - جيل. جس. - 性別	<input type="checkbox"/> mannelijk - masculin - Männlich - male - masculino - maschile - masculino - erkek - ανδρας - مذكر. رجالي - 男 <input type="checkbox"/> vrouwelijk - féminin - Weiblich - female - femenino - femminile - feminino - kadin - γυναίκα - مونث - 女
datum van huwelijkssluiting - date du mariage civil - Datum Eheschliessung - date of marriage - fecha de la celebración del matrimonio - data in cui è stato contratto il matrimonio - Data de celebração do casamento - evlenme tarihi - ήμεροιμ. τελέσεως γάμου - تاریخ عقد الزواج - 結婚日期 *	
plaats en land van huwelijkssluiting - lieu et pays du mariage civil - Ort und Land der Eheschliessung - place and country of marriage - lugar, provincia y país del matrimonio - luogo e paese in cui è stato contratto il matrimonio - Local e país de celebração do casamento - evlendiği yer ve memleket - τόπος και χώρα, τελέσεως γάμου - 結婚地點及國家 - المدينہ والبلاد دیال عقد الزواج *	
woonplaats echtgenoot of echtgenote - domicile de l'époux(épouse) - Wohnort des Ehemannes/der Ehefrau - address of spouse - domicilio del marido o de la esposa - residenza del coniuge - Local de residência do(a) cônjuge - kocasının veya karisının ikâmet yeri - τόπος κατοικίας τού, 'ή, πής συζύγου - 夫/妻之住址 - المدينہ والبلاد دیال الزوج أو الزوجة - 夫 / 妻之住址	
vroegere huwelijken - mariages contractés antérieurement - frühere Ehen - former marriages - matrimonios anteriores - precedenti matrimoni - Casamentos anteriores - eski evliliğinden - προηγούμενοι γάμοι - 先前婚姻經歷	I. echtgen. - époux(épouse) - Ehemann/Ehefrau - spouse - marido o esposa - coniuge - Cônjugue - kocası veya karısı - ος, 'ή, σύζυγος - الزوج/الزوجة - 配偶姓名
geslachts-/familienaam - nom patronymique/nom de famille - Zuname/Familienname - family name - apellidos/nombre de familia - cognome - Apellido/Nome de familia - soyadı - επώνυμο - 姓氏	II. echtgen. - époux(épouse) - Ehemann/Ehefrau - spouse - marido o esposa - coniuge - Cônjugue - kocası veya karısı - ος, 'ή, σύζυγος - الزوج/الزوجة - 配偶姓名
voornamen - prénoms - Vornamen - christian names - nombres - nomi di battesimo - Nomes próprios - adi - Όνομα - الاسم العائلي/إسم العائلة - 名	
geboortedatum - date de naissance - Geburtsdatum - date of birth - fecha de nacimiento - data di nascita - Data de nascimento - doğum tarihi - ήμερομηνία γεννήσεως - تاریخ الازدیاد - 出生日期 *	
plaats en land van geboorte - lieu et pays de naissance - Geburtsort und -land - place and country of birth - lugar, provincia y país de nacimiento - luogo e paese di nascita - Local e país de nascimento - doğduğu yer ve memleket - τόπος και χώρα γεννήσεως - 出生地點及國家 *	
geslacht - sexe - Geschlecht - sex - sexo - sesso - Sexo - cinsiyeti - Φύλον - جيل. جس. - 性別	<input type="checkbox"/> mannelijk - masculin - Männlich - male - masculino - maschile - masculino - erkek - Ανδρας - مذكر. رجالي - 男 <input type="checkbox"/> vrouwelijk - féminin - Weiblich - female - femenino - femminile - feminino - kadin - Γυναίκα - مونث - 女
datum van huwelijkssluiting - date du mariage civil - Datum der Eheschliessung - date of marriage - fecha de la celebración del matrimonio - data in cui è stato contratto il matrimonio - Data de celebração do casamento - evlenme tarihi - ήμεροιμ. τελέσεως γάμου - تاریخ عقد الزواج - 結婚日期 *	
plaats en land van huwelijkssluiting - lieu et pays du mariage civil - Ort und Land der Eheschliessung - place and country of marriage - lugar, provincia y país del matrimonio - luogo e paese in cui è stato contratto il matrimonio - Local e país de celebração do casamento - evlendiği yer ve memleket - τόπος και χώρα τελέσεως γάμου - 結婚地點及國家 - المدينہ والبلاد دیال عقد الزواج *	
einde huwelijk - fin du mariage - beendigung der Ehe - date of divorce - disolución del matrimonio - il matrimonio si è sciolto - Dissolução do casamento - evliliğen sonu - Ογάμοις ἔστελθη - انتهاء الزواج - 婚姻終止 *	
op - le - am - on - con fecha de - aos - il tarihi - τήν - 日期	
door - cause - durch - by - ante - per effetto di - por - tarafından - λόγω - من طرف - 經由	
te - à - in - at - lugar - a - em - Yeri - είς - في - 地點	

Inwonende kinderen - Enfants demeurant actuellement chez vous - Zum Haushalt gehörende Kinder - Children residing at home - Hijos internos - Figli conviventi - الأولاد المشاركين في السكنى - Filhos que residem consigo - Ailede ikâmet eden cocuklar - Τέκνα πού κατοικοῦν ἐν τῇ πατρικῇ οἰκίᾳ - 同居之子女

Uitwonende kinderen - Enfants (venant de) - Kinder (ausser Haus wohnend) - Children (non resident) - Hijos (ya no viven en compañía de los padres) - Figli (abitante per conto proprio) - Filhos não residentes consigo - Cocuklar (müstakil oturan) - Τέκνα (μη οικότροφος) - اعائض، خارج المسكن، أطفال - 童孩（遷出者）

Datum - Date - Datum - Date - Fecha
Data - Data - Tarih - Ημερομηνία -
التاريخ - 日期

De bovenvermelde gegevens zijn overeenkomstig de waarheid verstrekt - Les données susmentionnées sont conformes à la vérité - Die obenaufgeföhrten Angaben sind wahrheitsgemäß erteilt worden - The above data is provided in accordance with the truth - Los datos arriba expuestos son conforme a la verdad - I dati sopra elencati corrispondono a verità - Os dados acima inscritos correspondem à verdade.. - Yukarıdaki bilgiler gerçekler doğrultusunda doldurulmuştur - Ta προαναφερόμενα στοιχεία που ανακοινώθηκαν είναι αληθή - 上述资料均真实提供。 المعلومات المقدمة المطهرة أعلاه مطابقة للحقيقة.

Handtekening van de betrokkenen - Signature de l'intéressé - Unterschrift des Antragstellers - Signature of the person concerned - Firma del interessado - Firma dell' interessato - Assinatura manuscrita do interessado - Müracaatçının imzası - Υπογραφή 'ενδιαφερομένου - التوقيع - 本人簽名

AMBTELIJKE GEGEVENS (NIET DOOR AANVRAGER IN TE VULLEN)

	datum (aanvraag)	paraaf	datum ontvangst (retour)	paraaf	gelegaliseerd	geapostilleerd	bijzonderheden	
<input type="checkbox"/> verificatie BV BSN								
<input type="checkbox"/> bewijs van bekendmaking (BvB)								
<input type="checkbox"/> legitimatiebewijs								
<input type="checkbox"/> verblijfsduur								
<input type="checkbox"/> rechtmatigverblijf								
<input type="checkbox"/> aangemeld bij vreemdelingendienst								
<input type="checkbox"/> vergunning tot verblijf								
<input type="checkbox"/> kopie reisdocument								
<input type="checkbox"/> kopie verblijfstitel								
<input type="checkbox"/> toestemmingsverklaring hoofdbewoner								
<input type="checkbox"/> huur- of koopcontract								
<input type="checkbox"/> kopie eerste verhoor								
<input type="checkbox"/> kopie nader verhoor								
<input type="checkbox"/> verklaring onder ede/beloofte/bevestiging								
<input type="checkbox"/> taal i.v.m. tolk								
<input type="checkbox"/> uittreksel geboorte-/doopakte								
<input type="checkbox"/> uittreksel huwelijksakte								
<input type="checkbox"/> uittreksel overlijdensakte								
<input type="checkbox"/> bewijs einde huwelijk								
<input type="checkbox"/> verklaring huwelijksbevoegdheid								
<input type="checkbox"/> verklaring naamgebruik								
<input type="checkbox"/> verklaring M 46								
<input type="checkbox"/> li01 bericht								
<input type="checkbox"/> PL aangelegd/ontvangen								
<input type="checkbox"/> PL/informatie toegezonden								
<input type="checkbox"/> Y 32 uitgereikt/toegezonden								
<input type="checkbox"/>								
<input type="checkbox"/>								

Indien overgelegde documenten niet akkoord zijn, de reden vermelden:

Zijn er originele documenten behouden? ja nee

zo ja, welke?

Voor verificatie aangeboden documenten:

op:

bij:

Werd er gebruik gemaakt van een tolkentelefoon? ja nee

zo ja, naam tolk:

afspraak gemaakt op:

Bijzonderheden:

Naam en paraaf behandelend ambtenaar: